



# உதயன்

விலை  
குபா  
3-50

UTHAYAN

கடல்: 5 பிரமோத ஸ்ரீ ஐப்பசி 06 உ செவ்வாய்க்கிழமை (23 - 10 - 1990) விஜி 1410 ர ஆகிர் 03 கதிர்: 230

## சிமெந்து ஆலைப் பகுதியில் கரும் சண்டை!

### தபால் பொதிகள்

#### வந்தன

யாழ்ப்பாணம், அக். 23 நேற்றுக் காலை பருத்தித் துறை துறைமுகத்தை வந்தடைந்த 'சிகிரியா' கப்பலில் யாழ். மாவட்டத்திற்கான 50 தபால் பொதிகளும் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளன.

இந்தத் தபால் பொதிகள் நேற்றே செஞ்சிலுவை வாகனம் மூலம் யாழ். பிரதம தபால் நிலையத்திற்குக் கொண்டு வரப்பட்டன. (ஒ-5)

#### ஓய்வூதிய

#### வவுச்சர்கள்

யாழ்ப்பாணம், அக். 23 யாழ். மாவட்டத்தில் ஓய்வூதியம் பெறுபவர்களுக்கான செப்டம்பர், அக்டோபர் மாதங்களுக்கான ஓய்வூதிய வவுச்சர்களை உடன் அனுப்பி வைக்குமாறு கெரமும்பில் உடன அதிகாரிகளை யாழ். அரசு அதிபர் கேட்டுள்ளார். (ஒ-6)

### மாவீரர் நானையொட்டி இலவச மினிபஸ் சேவை

யாழ்ப்பாணம், அக். 23 எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி தமிழீழ மாவீரர் நாளாகும். அதனையொட்டி அன்றைய தினம் பல நிகழ்ச்சிகளுக்கு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

மாவீரர் நாள் நிகழ்ச்சிகளில் மக்கள் அனைவரும் கலந்து கொள்ள வசதியாக அன்றைய தினம் இலவசமினிபஸ் சேவைகளுக்கும் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளது.

நேற்றுக்காலை நல்லூர் சாதனா பாடசாலை யில் நடைபெற்ற வடபிராந்திய மினிபஸ் சேவைச் சங்கக் கூட்ட

கடும் மழையை அடுத்து

### போக்குவரத்துச் சேவை தடைப்படும் நிலையில்

கடந்த சில தினங்களாக பெய்துவரும் கடும் மழையை அடுத்து யாழ்ப்பாணம் - வவுனியா போக்குவரத்துச் சேவை தடைப்படும் அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளது.

கடும் மழை காரணமாக கொம்படிவெளிப் பாதை சேறும் சகதியுமாக காணப்படுகிறது. இதனால் இப்

### புன்னாலைக்கட்டுவனில் ஞாயிறு மாலை குண்டுமாரி

உரும்பராய், அக். 23 புன்னாலைக்கட்டுவன்தெற்கில் நேற்று முன்தினம் (ஞாயிறு) மாலை கடும் விமானக் குண்டுவிசுத்த தாக்குதல் கள் இடம்பெற்றன.

இரண்டு பொம்மர்கள் ஓர் அவரோவும் தாக்குதலில் ஈடுபட்டன.

குண்டுவிசினால் அப்பகுதியிலுள்ள பிரபல அரிசி ஆலையும், ஒருவீடும் நாசமாகின.

## கரும் சண்டை!

### மாவிட்டபுரம், வீமன்காமத்திலும் புலிகள் - ராணுவம் நேரடி மோதல்

பலாலி இராணுவ முகாமிலிருந்து வெளியேறி, காங்கேசன் சிமெந்து ஆலைப்பகுதிவரை முன்னேறியுள்ள இராணுவத்தினருக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் நேற்று முன்தினம் இரவு முதல் கரும் சண்டை இடம்பெற்று வருகின்றது.

இதேவேளை, வீமன்காமம், மாவிட்டபுரம் பகுதிகளிலும் நேரடி மோதல்கள் இடம் பெற்று வருவதாக அப்பகுதிகளில் இருந்து கிடைத்த செய்திகள் தெரிவித்தன.

இதேவேளை - மாவிட்டபுரம் பகுதியில் நேற்று முன்தினம் இரவுதான் கள் நடத்திய 'கால் ஸ்ரோ'

தாக்குதலில் இராணுவத்தினரின் 'சனாடிஸ்' ரக வாகனம் ஒன்று முற்றாக அழிக்கப்பட்டதாக விடுதலைப்புலிகள் வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

மாவிட்டபுரம் சந்திச் சுற்றாடலில் இராணுவம் பல கட்டடங்களில் தங்கியிருப்பதாகவும் -

அவர்கள் மீது விடுதலைப் புலிகள் திடீர்த் தாக்குதல் சளை நடத்தி வருவதாகவும்

### கோப்பாயில் பொம்மர் தாக்குதல்

ஒருவர் துடிதுடித்து மரணம்

கோப்பாய், அக். 23 நேற்றுக்காலை 9.30 மணி அளவில் கோப்பாய்ச் சந்திக்கு அருகில் இரண்டு பொம்மர்கள் குண்டு விசுத்த தாக்குதல்கள் நடத்தின.

அவற்றால் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார். இருவர் காயமடைந்தனர்.

மொத்தம் நான்கு குண்டுகள் அப்பகுதியில் விசுப்பட்டன.

முதவாவது குண்டு சந்திக்கு அண்மையிலிருந்த சராஜ் ஒன்றின் பின்னால் விழுந்து வெடித்தபோது ச. வினாசித்தம்பி [வயது 60] என்பவர் வயிறு சிதறி துடிதுடித்து மரணமானார். அவரது மனைவி சோதி (வயது 52) காலில் காயமடைந்து வைத்த

### மலேசியாவில் மீண்டும் மஹதீர்

கோலாலம்பூர், அக். 23 மலேசியாவில் பிரதமர் டாக்டர் மஹதீர் மஹமுத் தலைமையிலான ஆளும் தேசியக் கூட்டணி மூன்றாவது தடவையாக ஆட்சியைப் பிடித்தது.

கடந்த சனி. ஞாயிறு தினம் சனில் நடந்த பொதுத்தேர்தலில் 180 ஆசனங்களைக் [4 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### ஊரெழுவில் ஷெல்

உரும்பராய், அக். 23 ஊரெழு தெற்குப் பகுதியில் நேற்று அதிகாலை 1.30 மணியளவில் ஷெல் ஒன்று வீழ்ந்து வெடித்தது.

இதில் ஊரெழு தெற்குப் பகுதியில் இருவரும் காயமடைந்தனர். (ஒ-154)

### கடற்படை குடு!

#### தமிழர் பலி

யாழ்ப்பாணம், அக். 23 மட்டக்களப்பு மாவட்டம் நீலாபணைத் துறையிலிருந்து கடந்த ஞாயிறன்று அண்ணாமலைக்கு தோணியில் சென்றோர் மீது கடற்படையினர் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்ததில் ஒரு தமிழர் உயிரிழந்தார். மற்றொருவர் காயமுற்றார்.

சீனித்தம்பி முருகுப்பிள்ளை (வயது 46) என்ற பத்துப் பிள்ளைகளின் தந்தையான குடும்பஸ்தர் ஒருவரே உயிரிழந்தவராவார். (உ)

### மிதிவெடியில் சிக்கி காயம்

கோட்டைப் பகுதியில் நேற்று மிதிவெடியில் சிக்கி ஒருவர் காயமடைந்தார்.

குருநகரைச் சேர்ந்த அந்தோவி (வயது 37) என்பவரே காயமடைந்தவர் ஆவார். (ஒ-5)

### 5 போராளிகள் வீரமரணம்

யாழ்ப்பாணம், அக். 23 நேற்றும் நேற்று முன்தினமும் வலிவடக்கில் ஸ்ரீலங்கா இராணுவத்தினருடன் இடம் பெற்ற மோதல்களில் விடுதலைப்புலிகள் இயக்கப் போரா

ளிகள் ஐவர் வீரமரணமடைந்தனர்.

நேற்று முன்தினம் இடம் பெற்ற மோதலில் முத்து, விங்கம், ஐசுக்கிய போராளிகள் வீரமரணமடைந்தனர்.

நேற்று மகேஸ் (வல்லிபுரம் இராப ச்சந்திரன் - மிருசவில்) என்ற போராளியும் மற்றும் இரு போராளிகளும் வீரமரணமடைந்தனர். (உ)

### தாக்குதல்

திரிசாலையில் சேர்க்கப்பட்டார்.

இரண்டாவது குண்டு வீடு ஒன்றின் மீது விழுந்தது அப்போது பாதுகாப்புக்காக தமது வீட்டை விட்டு வெளியேறி அயல் வீட்டிலிருந்து இ: செல்லையா (வயது 70) என்ற ஓய்வூதிய தபால் ஊழியர் காயமடைந்தார். அடுத்த இரண்டு குண்டு [4 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### 2 சிப்பாய்கள்

#### கால் இழந்தனர்

கடந்த வியாழன்று ஏறாடூர் வீரபத்திர கோவிலடியிலும் செங்கலடியிலும் விடுதலைப் புலிகள் வைத்த மிதிவெடியில் சிக்கி இரண்டு சிப்பாய்கள் கால்களை இழந்தனர். (உ)

### கிரான்குளம் சுற்றிவளைப்பு; நால்வர் சுட்டுக்கொலை

கடந்த சனியன்று மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் கிரான்குளத்தைச் சுற்றிவளைத்த படையினர் அங்கு நூற்றுக்கு மேற்பட்டோரைக் கைது செய்ததாகக் கூறப்பட்டது. பின்னர் கைதானோர்களில் சோபால், சிவா, வதி, வைரமுத்து ஆகிய நால்வரும்

படையினரால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டதாகவும் - சகுணன், புவனேஸ், பாக்கியராஜா, முருகுப்பிள்ளை ஆகியோர் தடுத்தி வைக்கப்பட்ட ஏனையோர் விடுவிக்கப்பட்டதாகவும் விடுதலைப்புலிகள் வட்டாரங்கள் தெரி [4 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### ராம ஜன்ம பூமி விவகாரம்:

### வி.பி.சிங் விடாப்பிடி!

#### முன்னணி அரசுக்கு ஆபத்து!!

ராம ஜன்ம பூமி விவகாரத்தில் சட்டம், ஒழுங்கை நிலைநாட்டுவதற்கு எனது அரசு வீழ்ச்சியடைந்தாலும் தீர்க்கமான நடவடிக்கை எடுப்பேன்.

இந்தியப் பிரதமர் வி.பி.சிங் இவ்வாறு நேற்று பதிரங்கமாக அறிவித்தார். இதேசமயம் -

பாரதிய ஜனதா கட்சி தலைவர் அத்வானி, ராமர் கோயில் கட்டுவதற்கு முன்னேற்பாடாக தாம் ஆரம்பித்திருக்கும் ரத யாத்திரையை நாளை மறுதினம் உத்தரப் பிரதேச மாநிலத்திலுள்ள தொடரவிருக்கிறார். ஆனால் - [4-ஆம் பக்கம் பார்க்க]



### சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

கல்வி

பழைய/புதிய கொம்பியூட்டர் பிரிவுகளும், Shorthand & Typing (English), C. I. M. A. I. D. P. M., I A B வகுப்புக்களும், விரைவில் ஆரம்பமாகவுள்ள விபரங்கள் நேரில்: திசைரி 9.00 - 12.00 மணிவரை School Of Business Administration, 16, 3rd Cross Street, Jaffna. (சி-5328)

#### TYPEWRITERS

தட்டச்சு இயந்திரங்கள் வாங்கவும், விற்கவும் சிறந்த முறையில் திருத்தவும் மற்றும் தமிழ், ஆங்கிலம் ரைப்பிங் வேலைக்கும் Fudo Enterprises பிரதான வீதி, மாண்பாளர், Bank - Siva Studio அருகாமையில். (சி-5219)

#### இலவசம் நாவல்கள்

சந்தர்ப்பத்தை தவறவிடாதீர்கள் உயிரேசட்டமான நாவல்கள் மீரா வெளியீடுகள் 100/ரூபாய்க்கு புத்தகங்கள் வாங்குபவர்களுக்கு 40/- ரூபாய்க்கு புத்தகங்கள் இலவசமாக வழங்கப்படுகிறது. தூக்காஸ்ரேசனோஸ் கன்வாசம், திருக்ஷணிதம் சாவச்சேரி, ஸ்ரீகாந்த் புத்தக சாலை நல்லூர் யாழ்ப்பாணம். பிக்பென்ஸ் [B] கிளிநொச்சி. (14504)

#### இடமாற்றம்

இல. 66 பெரிய கடை யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியில் இலங்கிய அம்பிசுவதி பென்சி கூட்டல் வடிக் கையாளரின் பாதுகாப்பு உருதி 54, அம்மன் வீதி (வீரமாகாளி அம்மன் கே. வீல் அருகாமை) நல்லூர் எனும் முகவரிக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளது. (14523)

# சுருட்டுத் தொழிலாளர்கள் விமோசனம் கோரி மகஜர்

யாழ்ப்பாணம். அக் 23 சுருட்டுத் தொழிலாளர் சங்கம் மீண்டும் செயற்படுவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும். சுருட்டுத் தொழிலாளர்களின் சம்பளம் அதிகரிக்கப்பட வேண்டும். மேற்கண்ட கோரிக்கைகள் அடங்கிய மகஜர் யாழ்ப்பாணம் சிற்றூரவைகளின் தலைவரிடம் கடந்த சனிக்கிழமை ஒப்படைக்கப்பட்டது.

## 9ஆம் வகுப்பில் தொழில் நுட்ப பரீட்சை

கொழும்பு அக். 23 ஒன்பதாம் வகுப்பு மாணவர்கள் அனைவரும் அடுத்த ஆண்டில் இருந்து கனிஷ்ட தொழில் நுட்பத் தரப்பத்திரப் பரீட்சைக்குத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு உள்ளது. 1991 இல் இருந்து அறிமுகப்படுத்தப்படவுள்ள புதிய பாடத்திட்டம் இதற்கு வழி செய்திருப்பதாக கல்வி மற்றும் உயர்கல்வி அமைச்சர் லலித் அத்துலத்முதலி கொழும்பில் நடைபெற்ற வைபவம் ஒன்றில் தெரிவித்தார். (இ-5)

## கொடிகாமத்தில்

கொடிகாமம், அக் 23 பலாலியில் வீரமரண மடைந்த ரவீயின் பூதவுடல் கொடிகாம சந்நெய்யில் பொது மங்கள அஞ்சலிக்கு வைக்கப்பட்டது. வெள்ளிக்கிழமை மாலை பொதுமக்கள் திரண்டு அஞ்சலி செலுத்தினர். சச்சுயிலுள்ள மயானத்தில் பூதவுடல் தகவல் செய்யப்பட்டது. (இ-75)

யிரம் சுருட்டுத் தொழிலாளர்கள் இதில் ஒப்பமிட்டுள்ளனர். வாழ்க்கைச் செலவு அதிகரித்துள்ள இவ்வளையில் சுருட்டுத் தொழிலாளர்களின் சம்பளம் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. ஆயிரம் சுருட்டுக்கான கூலி 150 ரூபாயில் இருந்து தற்போது 130 ரூபாயாகக் குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

## பூதவுடல்கள் கோட்டையில் தகனம்

யாழ்ப்பாணம் அக். 23 பலாலியில் ஸ்ரீலங்கா இராணுவத்தினருடன் ஏற்பட்ட நேரடி மோதலில் வீரமரண மடைந்த வேங்கைகள் சீரணி (முன்னாள் அம்பாறை மாவட்ட பொறுப்பாளர்), நல்லூர் ஆர்த்தி ஆகியோரின் பூதவுடல்கள் விடுதலைப்புலிகளின் இராணுவ மரியாதையுடன் கோட்டையில் தகனம் செய்யப்பட்டன.

இவர்களது பூதவுடல்கள் பொதுமக்களின் அஞ்சலிக்காக கடந்த சனிக்கிழமை ஈச்சமோட்டை சனசபை நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டிருந்தன.

பின்னர் அங்கிருந்து சிலங்கரிக்கப்பட்ட ஊர்தியில் புலிசனின் ரணுவ அணிவகுப்புடன் பூதவுடல்கள் யாழ்ப்பாணம் கோட்டைக்கு எடுத்துவரப்பட்டு அங்கு தகனம் செய்யப்பட்டன.

வீரமரணமடைந்த வேங்கைகளின் அஞ்சலிக்கூட்டத்தில் விடுதலைப்புலிகளின் யழ் மாவட்ட அரசியற் பொறுப்பாளர் திரு. ஆஞ்சநேயர், அரசியல் பிரமூர் திரு. தேவர் உட்பட பலர் உரையாற்றினர். (இ-6)

சுருட்டின் விலையில் வீழ்ச்சி ஏற்படாத போதும் கூலிமட்டும் குறைக்கப்பட்டிருப்பது அந்நி ஆகும். இப்படி மகஜரில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-15)

**முடிவு திகதி நீடிப்பு**  
ஸ்ரீலங்கா நிர்வாக சேவையின் இரண்டாம் தரத்தின் இரண்டாம் வகுப்புக்கான போட்டிப் பரீட்சைக்கான விண்ணப்பிக்கும் திகதி நீடிக்கப்பட்டுள்ளது. கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம் 17 ஆம் திகதி வர்த்தமானியில் விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டிருந்தன. விண்ணப்ப முடிவு திகதி இம்மாதம் 31 ஆம் திகதிவரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளதாக பொது நிர்வாக அமைச்சு இப்போது அறிவித்துள்ளது. (அ)

## 2ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி திருமதி சாஸ்வதி சோதிப்பெருமாள்

மலர்வு: 1933 - 11 - 27  
உதிர்வு: 1988 - 11 - 14  
திதி: 1990 - 10 - 23



எம்மை எல்லாம் ஆராத துயரில் ஆழ்த்தி விட்டு அகணநக அம்மா எத்தனை ஆண்டுகள் மறைந்தாலும் உம் நினைவு எம்மமிட்டு என்று அகலாது உமது ஆதார சாந்தியடைவ எல்லாம் வல்ல இறைவனை இறைஞ்சுகின்றோம். கணவன், பிள்ளைகள், உறவினர்கள். 'சாஸ்வதி மகா' இணுவில். (14532)

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



திருமதி இம்மனுவல் யேட்ராட் [நிற்றா]  
தோற்றம்: 19 - 12 - 1932  
தேற்றம்: 24 - 09 - 1990

நாட்டில் அரக்கர் நடத்திய அமர்ச்சளப் போரில் நாமலைந்தோம்! வீட்டை விட்டு முன்னுக்கும் மேலான மாதங்கள் தாமலைந்தோம்! வாழ்க்கைப் பெருஞ்சிலுவை தூக்கி வாழ்நிலில் நாமுயரச செய்த அன்னை ஆழ்ந்த தூக்கம் கொண்ட திருந்த அலலம் குழ்ந்த நாட்கள் தானோ? இறுதியாத்திர செல்வதற்கும் இனத்தார் சுற்றம் கலப்பதற்கும் பொறுதியற்ற காலந் தன்னில் பொசுக்கென விட்டெமை போனதேனோ? மம்மா நீங்கள் வாழ்ந்த நாளில் அன்பும், பரிவும் அணைக்க வாழ்ந்தோம்! இம்மா நிலத்தெம் காலங்க ளெல்லம் இருக்கும் உங்கள் இதயத்து நினைவு! அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்காக நாளை (24-10-90) புதன்கிழமை காலை 6.15 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் கோவில் நடைபெறும் திருப்பலியில் பங்குகொடுவதுடன், மவுண்ட்கார்மல் மண்டபத்தில் நடைபெறுகின்ற உபசரணையிலும் கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம். உங்கள் பிரிவால் துயருறும்: கணவன், பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர், மைத்துனிமார். 28 மவுண்ட்கார்மல் வீதி, குருநகர், யாழ்ப்பாணம். (14534)

# ஸ்ரீலங்கா விசாரணைக் குழுவுக்கு தகவல் கொடுப்பதற்குத் தயார்!

## மொசாட் அதிகாரி கூறுகிறார்

ஒட்டாவ, அக். 23 "மொசாட்" உளவுப் படையின் நடவடிக்கைகள் குறித்து சர்ச்சைக்குரிய நூலை எழுதிய முன்னாள் மொசாட் அதிகாரி விக்க்டர் ஒஸ்ரோவ்ஸ்கி - ஸ்ரீலங்கா அரசாங்கம் மொசாட் நடவடிக்கைகள் சம்பந்தமாக விசாரிப்பதற்கு நியமித்த ஆணைக் குழுவுக்குத் தகவல் கொடுப்பதற்குத் தயார் என்று - தெரிவித்திருக்கிறார். "நான் ஒன்றைச் சொன்னால் அதனை உறுதிப்படுத்தத் தயங்குவதில்லை. உத்தியோக பூர்வமாக எடுத்துக் கொள்ள வேண்டாம் என்று கூறி எதனையும் சொல்வதில்லை. ஸ்ரீலங்கா அரசின் ஆணைக் குழுவுக்குத் தேவைப்படும் தகவல்களைத் தெரிவிக்க நான் தயாராக உள்ளேன்" - என்று கண்டாவில் சொந்தக் காரணத்துக்காக என்னால் ஸ்ரீலங்கா செல்ல முடியாது. கனேடிய வெளிநாட்டு அமைச்சின் அனுமதியைப் பெற்று ஸ்ரீலங்கா பிரதிநிதி எவரும் இங்கு வந்தால் நான் பயனுள்ள தகவல்களைத் தெரிவிக்க முடியும் - என்றும் அவர் சொன்னார்.

ஒளிந்திருக்கும் இடத்தில் இருந்து அவர் பத்திரிகை ஒன்றுக்குப் பேட்டி அளித்துள்ளார்.

கண்டாவுக்கு வெளியே செல்வது தனக்கு உயிர்ப்பத்தானது என்ற கூறிய திரு ஒஸ்ரோவ்ஸ்கியின் சர்ச்சைக்குரிய "ஏமாற்றும் வழியில்: மொசாட் அதிகாரி ஒருவர் உருவாக்கினார்; அழிக்கப்படுகிறார்" என்ற நூலின் 4 லட்சத்து 50 ஆயிரம் பிரதிகள் மூன்று வார காலத்தில் விற்பனையாகி உள்ளன.

ஆங்கிலத்தில் எழுதப்பட்ட இந்த நூலை, 20 மொழிகளில் வெளியிடுவதற்கு அதன் பிரசுர கர்த்தாக்கள் வெளியீட்டு உரிமையை விற்றுள்ளார்கள் என்று திரு ஒஸ்ரோவ்ஸ்கி தெரிவித்தார்.

இதேவேளை "நியூயோர்க் டைம்ஸ்" பத்திரிகையின் கணிப்பின்படி இப்போது அதிகம் விற்பனையாகி வகிக்கிறது. (அ)

**JAFFNA ENGLISH ACADEMY**

- ★ TOEFL,
- ★ ESOL (Lond), English for Speakers Of Other Languages
- ★ English for Bussiness Communication E. B. C (Lond)
- ★ Spoken English and
- ★ G. C. E. (Advanced Level) English ஆகிய புதிய/பழைய வகுப்புக்கள் சனிக்கிழமை 28 10 90 முதல் ஆரம்பமாகின்றன.

விரிவுரைகள்: கந்தையா நவரேந்திரன்  
நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும்:  
9, றக்கா ஒழுங்கை, கண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம். (சி-5329)







## கொம்படிப் பாதையிலே பொம்மர் திடர் தாக்குதல்

யாழ்ப்பாணம், அக் 23 வவுனியாவில் இருந்து உணவுப் பொருள்களை ஏற்றி வந்த வாகனங்களை நேக்கி பொம்மர் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டது. நேற்று முன்தினம் மாலை 4.45 மணி அளவில் கொம்படிப் பாதையில் இச்சம்பவம் இடம் பெற்றது. பொம்மர்கள் வருவதற்கு

முன்பு அந்தப்பகுதியில் சீபிள்ளன் வட்டமிட்டு நோட்டமிட்டதைத் தொடர்ந்து மக்கள் பாதுகாப்பிடங்களில் தஞ்சம் புகுந்ததால் உயிரிழப்பு ஏற்படவில்லை. பொம்மர்களில் இருந்து விசப்பட்ட நான்கு குண்டுகளில் இரண்டே வெடித்தன. மற்றவை சமீபத்தில் சிங்களம்.

## 3 ஆம் கட்ட நிவாரணத்துக்கு நேற்றுக் கடைசி நாள் பலர் தயவுவிட்டனர்

யாழ்ப்பாணம், அக் 23 மூன்றாம் கட்ட நிவாரணம் வழங்குவதற்கான இறுதித் திகதி நேற்று 22 ஆம் திகதி யுடன் முடிவடைந்த போதும் பலர் நிவாரணம் பெறவில்லை எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இடம்பெட்டர்ந்த, தெழில், வருமானம் இழந்த மக்களுக்கான மூன்றாம் கட்ட நிவாரணத்தை 22 ஆம் திகதிக்குள் வழங்கி முடிக்க வேண்டும் என்று யாழ். அரசு அதிபர் திரு. அன்ரன் அல்பிரட் உதவி அரசாங்க அதிபர்களைப் பணித்திருந்தார். அதேவேளை— ஊரடங்குச் சட்டத்தைக் காரணம் காட்டி

சில உதவி அரசாங்க அதிபர்களும், கிராமசேவையாளர்களும் நிவாரணம் பெறுவதற்கான பெர்மிட்டங்களை வழங்கவில்லை என்று மக்கள் புகார் தெரிவித்துள்ளனர். (இ-3) கலந்துரையாடல் யாழ்ப்பாணம் கலந்துரையாடல் சார்ந்த கல்விசாராதலணி யாளர்களின் அக்டோபர் மாதச் சம்பளம் சம்பந்தமான கலந்துரையாடல் ஒன்று எதிர்வரும் 26 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பல் சலைக் சமூகத்தில் நடைபெற இருக்கிறது. (இ-3)

## பாகிஸ்தானில் நாளை தேர்தல்

பாகிஸ்தானில் நாளை பன்றம் மற்றும் மாகாண சபைகளுக்கான பொதுத்தேர்தல் நாளை புதன்கிழமை நடைபெறுகின்றது.

## வி.பி.சிங் விடாப்பிடி...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தமது மாநிலத்தில் ரத யாத்திரை நடத்த அத்வானி முயற்சித்தால் அவர் கைது செய்யப்படுவார் என உத்தரப் பிரதேசத்தின் முதல் அமைச்சரும், தேசிய முன்னணி அரசின் தலைவர்களும் ஒருவருமான முலாயப் சிங் யாதவ் அறிவித்திருக்கிறார். அங்கு முன்னேற்பாடாக 17 ஆயிரம் பேர் கைது செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். தம்மைக் கைது செய்து ரத யாத்திரையைத் தடுத்தாலோ அல்லது ராமர் கோயிலைச் சட்டுவதைத் தடுத்தாலோ தேசிய முன்னணி அரசுக்கு தமது கட்சி வழங்கிவரும் ஆதரவை வாய்ப்பெற்று விடும் என்று பாரதிய ஜனதா விளக் தலைவர் அத்வானி அறிவித்திருப்பதும்— அதனால் வி.பி.சிங் அரசு கவிமும் ஆபத்து ஏற்பட்டிருப்பதும் தெரிந்ததே. [உ-6]

## சிமெந்து...

பகுதிகளில் இடம் பெற்று வரும் மோதல்களினாலும் இராணுவத்தினர் பலர் உயிரிழந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. நேற்று, காங்கேசன், மவிட்டபுரம் பகுதிகளில் கரும் ஷெல் தாக்குதல்களும், இடையிடையே வெளிக் கொட்டர் தாக்குதல்களும் இடம்பெற்ற போதிலும் வலி வடக்கில் விமானத் தாக்குதல்கள் ஏதும் நேற்று இடம் பெறவில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-35)

## கிரான்குளம்...

வித்தன். இதே வேளை— செட்டிப்பாளையத்தில் கடைநடை வெள்ளியன்று பச்சைப்பிணை நற்குணராசா (வயது 30) என்ற இளைஞர் இராணுவத்தினரால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. [உ]

## கோப்பாயில்...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சளிஸ் ஒன்று ஸ்ரீ சித்திர வேலாயுத சுவாமி கோவிலுக்கு அண்மையில் அமைந்துள்ள கலாசார மண்டபத்திற்கும் சன சமூக நிலையத்துக்கும் இடையே விழுந்தது. இருகட்டங்களும் சேதம் அடைந்தன. ஆலயச் சுவர்களிலும் சிறு சேதம் ஏற்பட்டது.

அடுத்த குண்டு வீடு ஒன்றில் விழுந்து வெடித்தபோது இரண்டு கறவை இனப் பசுக்கள் கொல்லப்பட்டன. வீடும் சேதமுற்றது (இ-15-72)

## மலேசியாவில்...

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] கொண்ட நாடாளுமன்றத்தில் ஆளும் கூட்டணிக்கு 127 ஆசனங்கள் கிடைத்தன, எதிர்க்கட்சி கூட்டணிக்கு 48 ஆசனங்களும் சுயேச்சையாளர்களுக்கு 4 ஆசனங்களும் கிடைத்தன. ஒரு தெருதியின் முடிவு மட்டுமே வெளிவர வேண்டிய நிலையில், ஆளும் கட்சிக்கூட்டணி மூன்றில் இரண்டு பங்கு பெரும்பான்மையைப் பெற்றது. (அ-எ)

## மாவீரர்...

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] முடிவு எடுக்கப்பட்டது. இதேவேளை— மாவீரர் நாளையொட்டி மினிபல்சன், ஓட்டோக்கள், சாரன் உட்பட சகல வாகனங்களிலும் தமிழ் தேசிய அகாடமி மாவீரர் தினம் வேண்டும் எனவும் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. (ஒ-6)

## விவசாயி வவுனியாவில் கைது

யாழ்ப்பாணம், அக் 23 வவுனியாவில் உம் கொள்வனவு செய்யச் சென்ற விவசாயி ஒருவர் பட்டையினரால் கைது செய்யப்பட்டார். கைதான பின்னர் அவருக்கு என்ன நடந்தது என்பது குறித்து நேற்று வரை எதுவும் தெரியவில்லை என்று கூறப்பட்டது.

காரைநகரைச் சேர்ந்த விவசாயி ஒருவர் உரம் வாங்குவதற்கு வவுனியா சென்றார் அங்குள்ள பல சடைகளில் அவர் உரம் விசாரித்துக் கொண்டிருந்தார். அவ்வேளை அங்கு வந்த பட்டையினர் அவரைக் கைது செய்தனர் என சிறியவந்தது (அ-3)

## ஈழத் தமிழ் அன்னையர் கனடாவில் உண்ணாவிரதம்

இலங்கையின் வடக்கு-கிழக்கில் நிரந்தர அமைதியும் சமாதானமும் வேண்டி, ரொறன்டோ நகரில் கனடா தமிழ் அன்னையர் முன்னணியைச் சேர்ந்த பெண்கள் உண்ணாவிரதமும், பிரார்த்தனையும் நடத்தினர். உண்ணாவிரதம் கனடா தமிழர் தேசிய மன்றத்தின் ஆதரவில் ரொறன்டோ சென் போலஸ் தேவாலயத்தில் அண்மையில் நடைபெற்றது. இந்த உண்ணாவிரதத்தில் ஐம்பது பெண்கள் உட்பட குழந்தைகளும், ஆண்களும் சமராமா 250 பேர் பங்கு பற்றினர்.

தேவாலய வளவில் தமிழ் பிரச்சினைகளை விளக்கும் பதாகைகள் ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் வைக்கப்பட்டிருந்தன. இந்த உண்ணாவிரதத்திற்கு ஆதரவாக பெருமளவில் கனேடியர்களும் வருகை தந்திருந்தனர். இவர்களுக்கு தமிழர் பிரச்சினைகள் பற்றி விரிவாக விளக்கம் அளிக்கப்பட்டது. கனடாவில் வெளிவரும் 'சன்', 'ரொறன்டோ ஸ்டார்' போன்ற ஆங்கில தினசரிகளும் இந்த உண்ணாவிரதத்துக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து செய்தி வெளியிட்டிருந்தன. (அ-6)

## மரண அறிவித்தல்கள்

வீரவேங்கை

### மோகானந்தன் [முவின்]

சித்திரபேழி இளவாலைவைச் சேர்ந்த இராசரட்ணம் மோகானந்தன் (முவின்) 19-10-1990 அன்று வீரமரணமடைந்து விட்டார். இவர் இராசரட்ணம் (சின்னண்ணை), தங்கலட்சுமி (வெள்ளைச்சி) தம்பதியினர் அன்புமகனும் நித்தியானந்தன் (நித்தி), புஸ்பா-ணம் (புஸ்பன்), ஜெபானந்தன் (ஜெயா), சற்பகபதவி (கற்பகம்), சுவவதி (சுவா), இந்திராவதி (இந்திரா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனுமாவார். இவ் அறிவித்தல் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: க. இராசரட்ணம்.

சித்திரபேழி, இளவாலை (14531)

### முத்துக்குமாரு வினாயகசேகரம்

[Rtd. P H I.]

கல்வியங்காட்டைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட முத்துக்குமாரு வினாயகசேகரம் 22-10-1990 காலையில் காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற திரு. திருமதி முத்தக்குமாரு தம்பதிகளின் புதல்வரும், சீதாதேவியின் அன்புச் சணவரும், சிவபாலன் [ஜேர்மனி], ஜோதிபாலன், இந்தமதி இவர்களின் அருமைத் தந்தையும், ஞானேஸ்வரியின் சகோதரரும், காலஞ்சென்ற பரம்சோதி, இராமலிங்கம் [அருணா நேட்டஸ், புரந்தன்] ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் பூதவுடல் 22-10-1990 மாலை 2-00 மணிக்கு யாழ். கோமடயசமணம் மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டது இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: நா. இராமலிங்கம் [மைத்துனர்] (14261)

\*நெல்லி வாசா\* 190, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

### க. சாராயண சாஸ்திரிகள்

[கோண்டாவில்]

கோண்டாவிலைச் சேர்ந்த பிரம்மஸ்ரீ கி. சாராயண சாஸ்திரி அவர்கள் 22-10-1990 இல் காலமானார். இவர் சாரதாம்பாளின் அன்புக் கணவரும், கல்யாணி, பவானி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையாரும், கி. சோபகந்தராஜய்யர், அ. சுந்தராஜ் ஆகியோரின் மாமனாரும்ாவார். தகனக் திரியைகள் 23-10-1990 இன்று பகல் 12-00 மணியளவில் நடைபெறும்.

தகவல்: கி. விஸ்வநாதசர்மா [14539]

கே. கே. எஸ். நோட், கோண்டாவில்.

## 3 ஆம் ஆண்டு நீனைவஞ்சலி



தோற்றம்: 22-05-1926

அழிப்பு: 27-10-1987

திதி: 23-10-1990

அமரர்

### திரு. த. தருமலிங்கம்

[யா/கொக்குவில் ஸ்ரீ ஞானபண்டித வித்தியாசாலை ஓய்வுபெற்ற அதிபர்.] என் அன்புத் தெய்வமே, ஆண்மையின் சிகரமே, பாசத்தின் உறைவிடமே, பண்பின் ஒளிவிளக்கே. ஆண்டு முன்று ஆய்வினும் நீங்கள் எம்மோடு வாழ்ந்த நாட்கள் எம் நெஞ்சை விட்டு அகலாதையா. என் ஆருயிரே நீங்கள் இல்லாத என் வாழ்வு மதியிழந்த வானம் போல் காட்சிபளிக்குின்றதையா. முன்றாண்டும் என் கண்ணீர் ஆறாக உருகி ஓடுகிறதையா. உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய என்றும் இறைவனை வேண்டுகிறோம்.

உங்கள் அன்பு மனைவி திருமதி க. தருமலிங்கம்

[யா/கொக்குவில் ஞானபண்டித வித்தியாசாலை ஓய்வுபெற்ற அதிபர்] மகன், மருமகன், பேரப்பிள்ளைகள்.

தருமபதி, கே.கே.எஸ். நோட், கொக்குவில். [14533]

## மரண அறிவித்தல்

### வி. எம். பேரம்பலம்

காரைநகரைச் சேர்ந்த வி. எம். பேரம்பலம் (பட்டயக் கணக்காளர்; வி. எம். பேரம்பலம் அண்கம்பனி பட்டயக் கணக்காளர்கள் நிறுவனத்தின் பங்களாளர்) ஆஸ்திரேலியாவில் 20-10-90 சனிக்கிழமை அன்று காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற விநாசித்தம்பி முருகேசு, சுந்தரம் தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்ற திரு. திருமதி. சண்முகத்தின் அன்பு மருமகனும், செளபாக்கிய கௌரியின் அன்புக் கணவரும், திருமதி ஞானவதி கணகலிங்கம், சுமதி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், க. கணகலிங்கத்தின் (லண்டன்) அன்பு மாமனாரும், யாழ்-கொழும்பு பிரபல வர்த்தகர்களான காலம் சென்ற வி. எம். சண்முகம், காலம் சென்ற வி. எம். பரமநாதன், திருமதி பென்னம்மா வேலுப்பிள்ளை, வி. எம். சுந்தரயா (ஓய்வு பெற்ற வருமானவரி மதிப்பீட்டாளர்), திருமதி செல்வம்மா யோகரட்ணம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், டாக்டர் சிவானந்தன் (மலேசியா), திருமதி செளந்திரகௌரி செல்வரட்ணம், டாக்டர் சர்வானந்தா (மலேசியா), டாக்டர் பிரபானந்தா (மலேசியா) ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் ஈழக்கிரியைகள் ஆஸ்திரேலியாவில் எதிர்வரும் வியாழக்கிழமை நடைபெறும்.

தகவல்:

(C/5332) திருமதி S. யோகரட்ணம்

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்ளிக்கேசன் (சிறைவேள்) லிமிட்டெட்டினால் யாழ்ப்பாணம், நாவலர் வீதி 292, இலங்கை கத்தில் உள்ள அச்சகத்தில் 23-10-1990 இல் அச்சு செய்யப்பட்டு வெளியிடப்பட்டது.